



# MONASTERIO DE PIEDRA

- CONJUNTO TURÍSTICO -

- 1 Taquillas / Entrada al Parque  
Guichet / L'entrée du Parc  
Ticket office / Park Entrance
  - 2 Vista terrazas, hotel
  - 3 El Vergel de Juan Federico Muntadas
  - 4 Baño de Diana
  - 5 Lago de los Patos
  - 6 Cascada Trinidad
  - 7 Gruta de la Pantera
  - 8 Gruta de la Bacante
  - 9 Gruta del Artista
  - 10 Cascada La Caprichosa
  - 11 Mirador de la Caprichosa
  - 12 Los Vadillos
  - 13 Parque de Pradilla
  - 14 Los Fresnos Altos
  - 15 Los Fresnos Bajos
  - 16 Cascada Iris
  - 17 Gruta Iris
  - 18 Pie Cola de Caballo
  - 19 Las Pesqueras  
Centro de Piscicultura
  - 20 Lago del Espejo
  - 21 Peña del Diablo
  - 22 Zona de descanso
  - 23 Fuente del Señor
  - 24 Cascada de los Chorreaderos
  - 25 Gruta de la Carmela
  - 26 Cascada Sombria
  - 27 Cuatro Calles
  - 28 Salida del parque  
Sortie du Parc / Park exit
- Pino Laricio del Vergel  
Árbol singular

RECORRIDOS ADICIONALES  
PARCOURS SUPPLÉMENTAIRE  
ADDITIONAL TRAILS

- 500m
- 1 Paseo de la Olmeda
  - 2 El Cañar
  - 3 Mirador de la Puerta Negra
- 100m
- A Cuatro Calles  
B Mirador Cola de Caballo  
C Punto de reunión (1, A, B, C)  
S Salida de Emergencia  
+ Poste S.O.S.
- Para visitar parque  
Pour visiter le Parc  
To visit the Park  
 Para salir del Parque  
Pour sortir du Parc  
To exit the Park  
 Recorrido adicional  
Parcours supplémentaire  
Additional itinerary



- I Entraca visita Monumento  
Entrée visite Monument  
Entrée Hotel  
Entrée visite Monument  
Hotel entrance
- II Claustro monasterio  
Retablo Tríptico Relicario  
Exposición del Chocolate  
Museo del Vino  
Cloître monastère  
Retable Triptyque Relicaire  
Exposition du Chocolat  
Musée du Vin  
Monastery cloister  
Relicary Triptych Altarpiece  
Chocolate Exhibition  
Wine Museum
- III Abadía Abaye Abbey
- IV Plaza Mayor  
Place Mayor  
Main square
- V Fachada Antigua de la Hospedería / Capilla  
Façade Ancien  
Hébergement / Chapelle  
Ancient Façade  
Guest Quarters / Chapel
- VI Torre del Homenaje  
Tour d'Homage  
Tower Keep
- VII Muralla Perimetral  
Muraille  
Perimeter Wall
- VIII Cruz de Gayarre  
Croix de Gayarre  
Gayarre Cross

NORMAS Y CONSEJOS PARA LA VISITA AL PARQUE  
CONSEILS ET RECOMMANDATIONS POUR LA VISITE AU PARC  
PARK RULES AND REGULATIONS

El Parque es un espacio natural y, como tal, no todas las zonas están habilitadas para visitantes con movilidad reducida, sillas de ruedas y carritos de bebés. Por este mismo motivo, no es aconsejable el acceso a personas con problemas cardiorrespiratorios u otras limitaciones físicas. Le parc est un espace naturel, et en tant que tel, toutes les zones ne sont pas habilitées pour les visiteurs à mobilité réduite, fauteuils roulants et poussettes. Pour ce même motif, l'accès n'est pas conseillé aux personnes ayant des problèmes cardio-respiratoire, ou autres limitations physiques. The Park is a natural space, and as such, not all its areas are made available for visitors who are handicapped by reduced mobility, wheelchairs or baby carriages. For this same reason, the access for people with cardio-respiratory deficiencies or other physical restrictions is not recommended.

Circule únicamente por los itinerarios recomendados. Empruntez uniquement les itinéraires recommandés. Please follow the recommended routes.

Sea discreto y silencioso. Soyez discret et silencieux. Please, be discreet and quiet.

No arroje desperdicios en el entorno. Il est interdit de jeter des ordures dans le parc. Please, do not throw litter in the environment.

No arroje monedas al río, pues afecta a los peces. Pour le bien-être des poissons, prière de ne pas lancer de pièces de monnaie dans la rivière. Please, do not throw coins in the river as it disturbs the fish.

No recoja rocas, plantas, animales o elementos arquitectónicos. Il est interdit de ramasser des pierres, plantes, animaux ou éléments architecturaux dans l'enceinte. Please, do not remove any rocks, plants, animals or architectural elements.

Use calzado cómodo. Munissez-vous de chaussures confortables. Please, use comfortable footwear.

En el parque, los perros deben ir atados. Dans le parc, les chiens ne sont admis que s'ils sont attachés. Please, keep pets tied.

Prohibido entrar perros en la visita al Monumento. Il est interdit d'entrer les chiens dans le Monument. Pets, are not allowed in the Monument.

Recuerde que su seguridad es nuestra preocupación, pero es su responsabilidad. Votre sécurité est notre préoccupation, mais vous en êtes responsable. Ne l'oubliez pas! Remember, your safety is our concern, but your responsibility.